

**Opozorilo!** Delo na višini, plezanje, gornjiščvo in povezane aktivnosti so same po sebi nevarne. Vse osebe, ki uporabljajo to opremo, se morajo naučiti uporabljati ustrezni tehnik in jih vaditi, da bodo lahko uporabljale opremo za njen predviden namen ter predvidevati in sprejeti ustrezen ukrep v primerih, ko bo morda potrebovano reševanje. Do usodnih posledic lahko pride celo ob pravilni uporabi opreme in tehnik. Zdravstvena stanja lahko vplivajo na varnost uporabe uporabnika ob običajni uporabi in uporabi v izrednih razmerah. Katera koli oseba, ki uporablja to opremo, prevzemata vsa tveganja in polno odgovornost za vso skodo ali telesno poškodbo, ki lahko nastanejo pri uporabi opreme. V ta dokument ni mogoče zajeti vseh načinov uporabe. V navodilih in na slikah v nadaljevanju je prikazanih nekaj najpogostejših pravilnih ter nepravilnih načinov uporabe, saj ni mogoče predvideti vseh. Ta navodila ne nadomestajo navodil kvalificirane in usposobljene osebe.

#### NAVODILA ZA UPORABNIKA

**POMEMBNO:** Pred uporabo preberite te informacije in se seznanite z njimi ter jih obdržite za prihodnjo uporabo.  
Splošne informacije

1. Teh navodil je opisana uporaba izdelka DMM enojni škripci, ki je skladen s enim ali več mednarodnimi standardi. Če ste v domobr. se obrnite na prodajalca ali podjetje DMM.

2. Ta izdelek se lahko uporablja skupaj s katerim koli ustreznim osebnim zaščitnim sredstvom (OZO), ki se nanaša na Direktivo Evropske unije 89/686 / EGS / urejanje OZO (EU) 2016/425. Morda bo sprejemljivo za uporabo v drugih aplikacijah, se pregledi s svojim dobaviteljem. **TVEGANJE:** Ta OZO je zasnovana za zaščito pred padci z višine.

3. Ta izdelek morate tisk pred uporabo vizualno/funkcionalne pregledati in se prepričati, da je v uporabnem stanju in deluje pravilno. Priporočamo, da vsaj enkrat na vseh 6 temeljnih temeljnih pregledu usposobljena oseba (to je lahko proizvajalec). Ta pregled je treba zabeležiti v priloženi obrazcu pregled.

4. **Osebna uporaba:** ta izdelek je morda izdan za osebno uporabo, uporablja pa se ga lahko kot samostojni izdelek ali kot del sistema.

5. Od vase opreme so odsilna zvižanja. Uporabnik mora pozorni nujno zgodovino (uporab, shranjevanje, pregled itd.). Ce se ta oprema ne uporablja za osebno uporabo (ce se uporablja npr. v plezalnih razmerah), priporočamo sistematičen pristop k vodenju evidenc. Evidenca mora vedno voditi usposobljena oseba.

6. **OPOZORILO:** Ce je bil ta izdelek temeljno pogledu usposobljena oseba (to je lahko proizvajalec), da je v uporabnem stanju in deluje pravilno. Priporočamo, da vsaj enkrat na vseh 6 temeljnih temeljnih pregledu usposobljena oseba (to je lahko proizvajalec). Ta pregled je treba zabeležiti v priloženi obrazcu pregled.

7. **OPOZORILO:** Ce je bil ta izdelek uporabljen za zaustavitev padca, ga morate prenehati uporabljati in uničiti.

8. Vedno upoštevajte navodila za druge komponente, ki jih uporabljate s tem izdelkom. Uporabnik je sam odgovoren, da se seznan s pravilno in varno uporabo tega izdelka.

9. Ta izdelek je zasnovan za uporabo v običajnih podnebenih razmerah (-40 °C → +50 °C). Izdelek je morda primeren tudi za uporabo v drugih razmerah. Posvetujte se s prodajalcem. Vlažne in ledene razmere ne zmanjšajo moči tega izdelka.

10. Podjetje DMM ne sprejema nobene odgovornosti za skodo, poškodbe ali smrt, do katere pride zaradi napade na uporabe. Ce ste v domobr. se obrnite na prodajalca ali podjetje DMM.

11. Pri prevozu ni treba upoštevati nobenih previdnostnih ukrepov, vendar pa morate preprečiti stik s kemičnimi reagenti ali drugimi jedkinimi snovmi.

12. Pazite, da tega izdelka ne obremenite prek robov in drugih ovir. Pred uporabo preverite predvideno usmeritev med obremenitvijo.

13. **Sidra:**

13.1 Sidra točka lovljenga sistema mora biti nad položajem uporabnika ter mora ustreznati standardu EN795:2012 in zagotavljati najmanjšo trdnost 12KN.

13.2 Izbirja pravljenega mesta sidre točke je ključnega pomena za varen lovilni sistem, zato je pri izbiro mest za uporabo sistem za ublažitev udarca (ce se uporablja) in vponke z elastičnostjo vrv, uporabo sistema za ublažitev udarca (ce se uporablja) in dolžino vponke, da se mogoče varno izogniti oviram (kot so tlaci).

13.3 **Gornjiščvo:** uporabnik mora upoštevati, da ni mogoče zagotoviti varnosti katere koli naravne ali nenaravne sidre točke v skali, snegu ali ledu (ali poljubni kombinaciji teh), zato mora uporabnik dobesedno presrediti, ali je zagotovljeno ustrezno varovanje.

14. **Vzdrževanje in servisiranje:** Uporabnik tega izdelka ne sme označiti, spremeniiti ali popraviti, razen ce to odobi podjetje DMM. **Opozorila:** uporabnik tega izdelka ne sme vzdrževati sam, zato poslužite se s naslednjimi napovedmi:

14.1 **Dezinfekcija:** izdelek lahko dezinficirate z dezinfekcijskim sredstvom, ki vsebuje kvaternne amonijske spojine s klorheksidinom (npr. Savlon) in alkoholom, da začne učinkovati. V skladu z navodili iz razdelka 14.2 izdelek 1 uro namakajte v razredčeni tekočini, priporočeni za splošno rabo z uporabo čiste vode, ki ne presega 25 °C, in nato temeljito izperite v skladu z navodili iz razdelka 14.2.

14.2 **Ciščenje:** ce se oprema navedeno ne uporablja, jo izperite s čisto toplo vodo iz gospodinjskega vodovodnega omrežja (najvišja temperatura 25 °C), ki jo ustrezno razredčite z blagim detergentom (razpolj pH od 5.5 do 8.5). Opromočeno temeljito izperite v skladu z navedeno navodili.

14.3 **Mazanje:** Glejte sliko 4d. Mazanje izvedite vsakih 1000 ur uporabe ali vsako leto, ce je primerno. Namazite z mineralnim oljem SAE 30. Temeljito namažite ležaj enojnega škripcia in ga pustite namočenega v olju. Škripec namazite po ciščenju.

14.4 **Shranjevanje:** po vsakem potrebnem ciščenju ne zapakirajte izdelka shranite v hladen, suh in temen prostor v kemično neutralnem okolju, ki ni izpostavljen prekomerni ploti ali vironi topote, visoki vlažnosti, ostrim robom, jedkovinam ali drugim možnim vzhrom poškodb. Izdelek ne shranite, ce je moker.

15. **Ziviljska doba in zastrellost:**

15.1 **Ziviljska doba:** to je najdaljša ziviljska doba izdelka, izpostavljenega navedenim pogojem, ki jo proizvajalec priporoča in ki zagotavlja delovno stanje izdelka.

**Najdaljnša:** Tekstilni in plastični izdelki – 10 let od datuma proizvodnje. Kovinski izdelki – brez časovne omejitve.

**Opozorila:** Ta doba lahko poteče že pri uporabi ali celo prej, ce se izdelek poskušuje (npr. med prevozom ali shranjevanjem) pred prvo uporabo. Delovanje izdelka je ustrezno, ce je njegov vizualni in otprimi pregled uspešen ob upoštevanju naslednjih pogojev: lovilni sistem, splošna obraba, kemična kontaminacija, korozija, mehanska okvara/deformacija, razpoke, ohlapne zakovice, ohlapna vlakna vrvi, razcevana in/ali zvita vrvi, topotna kontaminacija (v običajnih podnebenih razmerah), svinjani razpot, razcefan trak, razgradnja traku in/ali nit, ohlapne nitti v traku, daljša izpostavljenost UV-svetlobi, pregledne in berljive oznake (npr. oznaka, referenčna številka serije, posamezne serijske številke itd.).

15.2 **Zastrellost:** izdelek lahko zastara pred koncem svoje ziviljske dobe. Med razloge za to lahko spadajo spremembe veljavnih standardov, uredib in zakonodaje, razvoj novih tehnik, nezdravljivost z drugo opremo itd.

16. **Pregled Evropske unije:**

Pričakovani organ za pregled tipa EU. Preverjanje skladnosti je izvedlo eden od naslednjih dveh priglašenih organov: št. 0120: SGS (UK) Ltd., Poole Parkway, Weston-Super-Mare, Somerset, BS22 6WA, Velika Britanija / št. 0598: SGS Fimko Ltd., Takomatice 8, FI-00380 Helsinki, Finska.

Pričakovani organ za proizvodni postopek: št. št. 0598: SGS Fimko Ltd., Takomatice 8, FI-00380 Helsinki, Finska.

17. **Razlaga oznak:**

**DMM Wales UK** - Ime proizvajalca/država izvora.

**PULXXX** - Koda izdelka.

**Max Rope Ø xxmm** - Največji premer vrvi, ki jo lahko uporabite na enojnem škripciu.

**MBS xxKN** - Najmanjša pretŕzna trdnost.

**WLL xxKN** - Omrežje delovne obremenitve.

**EN12278:2007** - Standardi, s katerimi je skladen izdelek.

**MEETS NFPA 1983 (2017 ED) CLASS G/T** - National Fire Protection Association (Nacionalno združenje za protipožarni zaščito) (ZDA), s katerim je skladen naprava (kjer je primerno). Dodatne informacije o pomozni opremi najdete v standardih NFPA 1500 (standard "Fire Department Occupational Safety and Health Program" (Program za varnost in zdravje pri delu v gasilski službi)) in NFPA 1983 (standard "Life Safety Rope and Equipment for Emergency Services" (Varovalna vrv in oprema za reševalne storitve)).

**G** - Splošno uporabljeno v skladu z NFPA 1983 (2012ED).

**CExxx** - CE-oznaka (štetvilk priglašenega organa za CE-oznako).

**LEDANXXXX#** - Leto in proizvodnje in posamezna serijska številka.

**Piktogrami Knjiga:** Opozorila, da mora končni uporabnik prebrati ta navodila in se seznaniti z njimi, ter vsebitino modula, priložena drugim izdelkom, osebne zaščitne opreme, ki jih morda uporablja skupaj s tem izdelkom.

**RFID** [www.dmmwales.com/id](http://www.dmmwales.com/id)

certifikacijski organ za NFPA 1983 (2017ED)

**18. IZJAVA O SKLADNOSTI ES/EU:** [dmmwales.com/EU-DoC](http://dmmwales.com/EU-DoC)

**OPOMBA:** Ta enojni škripec izpoljuje zahteve glede pomočne opreme iz standarda NFPA 1983 STANDARD "LIFE SAFETY ROPE & EQUIPMENT FOR EMERGENCY SERVICES, 2017 EDITION" (VAROVALNA VRV IN OPREMA ZA REŠEVALNE SLUŽBE, IZDAJA 2017). Najmanjša pretŕzna trdnost in ocena sta določeni pri konfiguraciji najnižje trdnosti v skladu z navodili proizvajalca.

**Garancija:** DMM jamči, da bo ta izdelek 3 leta kakršnih kol napak v materialu ali izdelavi. Garancija za ta izdelek ne zajema običajne obrabe prek uporabe, nepravilnega shranjevanja, slabega vzdrževanja, naključne škode, malomarnosti, kakršnih kolj prilagoditve ali sprememb, korozije ali katere kolj uporabe, za katero izdelek ni bil zasnovan.

## 1. Polo Micro Pulley

## 2. Pinto Pulley

## 3. Pinto Rig Pulley

## Gyro Pulleys

**PUL600**

**PUL110**

**PUL120**

**PUL231**

**PUL230**

**PUL241**

